Ref/ [B.]

9598 - 19-4-05

Educational (1906) Department.

ORDINARY PRINTED.

G.O., No. 175.

DATED 12-3-06

N. P.

INDEXED.

[Despatch Abstract.]

Military Female Orphan Asylum

Ordering the publication in the Fort St George gazette of an
Erratum ~~for the correct name of a pensioner~~ to para: 2 of the scheme for the management of
~~Of the~~ ~~of the~~ property formerly vested in the Direct
of the Madras ~~M.~~, published as annexure to notification no. 46 on pages 264-266 of Part I-B of the ~~Fort~~
Gazette of 12th April 1904.

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

Educational Dept

G.O. No. 175 Edl
12-3-06

Gazette notification

Erratum

In para. 2 of the Scheme for the management of the properties formerly vested in the Directors of the Madras Military Female Orphan Asylum, published as an annexure to notification No. 46 on page 264-266 of Part I-B of the Fort St. George Gazette of 12th April 1904, for the words Martha Leard, read Matilda Leard.

GOVT. PRESS, M
16 MAR

Government of Madras.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

Recd. } 1906. *Enclosures*
Regd. } *Spare copies*

G.O., No. 175, 12th March 1906.

N. P.

Military Female Orphan Asylum.

Ordering the publication in the *Fort St. George Gazette* of an erratum substituting the name Matilda Leard for Martha Leard in paragraph 2 of the scheme for the management of the properties formerly vested in the Directors of the Madras—, published as an annexure to notification No. 46 on pages 264–266 of Part I-B of the Gazette of the 12th April 1904.

GOVERNMENT OF MADRAS.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

READ—the following papers :—

I

G.O., No. 70, Educational, dated 8th February 1906.

ABSTRACT.—Informing the Rev. Canon Brittain that no clothing allowance can be given to the pensioner Matilda Leard in addition to her pension, and requesting the Treasurer of Charitable Endowments to identify the lady who, as Martha Leard, aged 46, is now in receipt of a monthly allowance of Rs. 12.

II

Letter—from W. DOBBIE, Esq., Accountant-General.
To—the Secretary to Government, Educational Department.
Dated—Madras, the 1st March 1906.
No.—Pen. P. 1462/13412.

With reference to paragraph 2 of G.O., No. 70, Educational, dated 8th February 1906, I have the honour to state that the lady therein referred to has been identified in my office. She states that her name is Matilda Leard and not Martha Leard as stated in G.O., No. 212, Educational, dated 5th April 1904. She is also named as Matilda Leard in the last Boarding Payment Certificate furnished by the Secretary, Military Female Orphan Asylum. She gave her age in 1904 as 40, so that she is 42 years now and looks so.

The circumstances under which she was described by the Rev. Canon Brittain as a young woman is explained by him in his letter to this office, dated 14th February 1906, copy enclosed.

ENCLOSURE.

Letter—from the Chaplain of St. Thomas' Mount and Pallávaram.
To—the Accountant-General, Madras.
Dated—the 14th February 1906.
No.—63.

In reply to your letter No. Pen. P. 1447/12755, dated the 13th instant, I have the honour to state that the Christian name of the pensioner *Leard* is *Matilda.* The person in charge of her does not know her age, and she herself is incapable of giving any information. She was described by me as a *young woman* because compared with the other women who are relieved by us she is young. The point, however, is not to be pressed. I have the honour to request that further correspondence on the subject may be addressed to the *Rev. C. D. Giles* who will assume charge of the chaplaincy to-morrow.

Order—No. 175, Educational, dated 12th March 1906.

The following erratum will be published in the *Fort St. George Gazette* :—

ERRATUM.

In paragraph 2 of the scheme for the management of the properties formerly vested in the Directors of the Madras Military Female Orphan Asylum, published as an annexure to notification No. 46 on pages 264–266 of Part I-B of the *Fort St. George Gazette*, dated 12th April 1904, *for* the words "Martha Leard", *read* "Matilda Leard".

(True Extract.)

H. D. TAYLOR,
Ag. Secretary to Government.

To the Committee of the Lawrence Asylum
(through the Director of Public Instruction).
,, Director of Public Instruction.
,, Accountant-General.
Gazette.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

NOTES CONNECTED WITH G.O., No. 175, EDUCATIONAL, DATED 12TH MARCH 1906.

[SUBJECT.—*Correct name of a pensioner of the late Military Female Orphan Asylum.*]

From the Accountant-General, dated 1*st March* 1906, *No. Pen. P*-1462/13412.

With reference to the paragraph 2 of G.O., No. 70, Educational, dated 8th February 1906, the Treasurer of Charitable Endowments reports that Martha Leard has been identified in his office. It now appears that the correct Christian name of the pensioner is Matilda and not Martha as occurs in the scheme settled in G.O., No. 212, Educational, dated 5th April 1904. For orders as to whether an erratum should now be published making the correction.

Under condition 2 on page 9 of the Government Order.

R.N.—8-3-06.
P. T. THARYAN—9-3-06.

The correction may be made.

C. A. SOUTER—9-3-06.
H. D. TAYLOR—10-3-06.

The draft placed below is submitted for approval.

R.N.—12-3-06.
P. T. THARYAN—12-3-06.

C. A. SOUTER—12-3-06.

[G.O., No. 175, Educational, dated 12th March 1906.]

[E.]
1,500—12-12-17.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

CURRENT FILE.

CONTENTS.

From	Number.	Date.	Pages.
[Cuo. 348] The A. G.	Pen. P. 1462 13412	1–3-06	1–3

[P. T. O. FOR PUT UP PAPERS.

PAPERS PUT UP WITH CURRENT No.

Papers of the department to which the current belongs.

Number.	Date.	Original (=O) or spare copy (=S. C.).	Remarks. (In this column such of the papers as have been removed for copying, printing, &c., should be marked with a cross.)	Initials of Referencer with date in token of return to Reference department.

Papers of other departments.

Department.	Number.	Date.	Original (=O) or spare copy (=S. C.).	Despatcher to note the return of the papers to the departments concerned.

Go 70 : 8-2-06 Cf } ✓ Go 213/03 Cf }
" 212 : 5-4-04 Cf } " 74/04 Cf }

Edl CURRENT No. 348 1

Stock Form No. 135
3,700—17-6-05.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

A

Received 3 - 3 - 1906, *Registered* 3 - 3 - 1906.

LOCAL & MUNICIPAL SECRETARIAT
3 - MAR 1906

Subject.

Stating that the lady referred to in para 2 of G.o No 70 Edl of 8-2-06 states that her name is Matilda Leard & not Martha Leard and she looks to be 42 years old

ENCLOSURES.
No. 1
Spare copies

No. Pen P1462.
13412

Station Madras, *Dated the* 1st March 1906.

From (Name) W. Dobbie Esq.,

(Designation) Accountant-General.

To The Secretary to the Government of Madras,
Educational Department.

Sir,

Enc 1 E

With reference to para 2 of G.O.No.70 Edl., dated 8th February 1906, I have the honour to state that the lady therein referred to has been identified in my office. She states that her name is Matilda Leard and not Martha Leard as stated in G.O.No.212 Edl. dated 5th April 1904. She is also named as Matilda Leard in the Last Boarding Payment Certificate furnished by the Secretary, Military Female Orphan Asylum. She gave her age in 1904 as 40, so that she is 42 years now and looks so.

The circumstances under which she was described by the Rev. Cannon Brittain as a young woman is explained by him in his letter to this office dated 14th

February

2

February 1906, copy enclosed.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient servant,

W. Dobbie

Accountant-General.

Encl 8 to Ecdl 3 CURRENT No. 348 3

6

38

Letter from the Chaplain of St. Thomas' Mount and Pallaveram No. 63 dated 14th February 1906 to the Accountant General, Madras.

In reply to your letter No. Pen P 1447 / 12755 dated the 13th Instant, I have the honour to state that the Christian name of the pensioner Leard is Matilda. The person in charge of her does not know her age, & she herself is incapable of giving any information. She was described by one as a young woman because compared with the other ~~women~~ women who are relieved by us she is young. The point however, is not to be pressed. I have the honour to request that further correspondence on the subject may be addressed to the Rev. C. S. Giles, who will assume charge of the Chaplaincy tomorrow.

(True Copy)

J. Barthwalley

for Superintendent.

Record Department

Acctt. Genl's. Office, Madras.

[E/2.]
500—8-1-06.

Note 6 175 Edl
12-3-06

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

9

C. No. 348 From the A.G. No. Pen P-146,2/13412. dated 1-3-1906

SUBJECT:

Correct name of a pensioner of the late Military Female Orphan Asylum.

With reference to para: 2 of G.O. no. 70 Edl: of 8th Feby: 1906, the Treasurer of Charitable Endowments reports that Martha Leard has been identified in his office. It now appears that the correct Christian name of the pensioner is Matilda and not Martha as occurs ~~in the scheme, settled~~ under Condition 2 on page 9 of the G.O. in G.O. no. 212 Edl: of 5th April 1904. For orders as to whether ~~a notification~~ an erratum should now be published ~~in this respect~~ making the correction.

E

H

Rec
8/3/06

9/3/06

Sec.

The correction may be made.

9.3.06.

10-3-06

The draft placed below is submitted for approval.

Rec
12/3/06

12/3/06

Issue

12.3.06.

[G.O. no 175 Edl: of 12-3-06]

4

[L. / 5.] 500—3-11-05.

Educational
~~LEGISLATIVE~~ DEPARTMENT.

10

READ AGAIN G.O., No. 70 Edl, dated 8 — 2 1906.

" " " , , " 190 .

READ ALSO:-

C. No. 348, From the Treasurer of Charitable Endowments, No. Ren. P. 1462/13412 dated 1 — 3 — 1906.

" " , " " , " 190 .

" " , " " , " 190 .

ORDER. No. 175, dated 12 - 3 - 1906.

P.S.

The following Erratum will be published in the Fort St. George Gazette :-

Erratum.

In para: 2 of the Scheme for the management of the properties formerly vested in the ~~Governors~~ Directors of the Madras Military Female Orphan Asylum, published as an annexure to notification No. 46 on pages 264-266 of Part I-B of the Fort St. George Gazette, d/ 12th April 1904, for the words Martha Leard,

read

Desp. [illegible] & print 12/3/6

Put up

5

2.

58

11

read Matilda Leard.

Ru
12/3/6

Bhj
12/3/6

Cbd
12.3.06.

20.

The Committee of the L. Asylum (thro' the D.P.J.)

" D.P.J. ✓

" A.G. ✓

Gazette. 16-3-06

D Wed
15/3/6

First copy sent to Press.

Returned for signature.

Despatched in print.

NUMBER OF COPIES REQUIRED.
- Order complete. 35
- Letter only.
- Order complete with Letter.

READ AGAIN G.O., No. 70 Est, DATED 8-2-06 190 . — P.

800 notes

CURRENT No. 348 — A

Press
Please print &
show proof

Ri.
16/2/06

ENCLOSURES TO C. No. Encl. A

ORDER OF GOVERNMENT. — O — 1

LETTER TO GOVERNMENT.

STATEMENT WITH DITTO.

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH IN ORIGINAL.

N.B.—

A = Print in full.
B = Not to be printed.
P = Print abstract only.
Q = Print heading only.